

## 校長的話

感謝歷任前校長，老師及校務人員們對學校的建樹，因有良好的承先基礎〈在此不敢說啓後〉再加上今年，在全體老師及校務人員的共同努力下，我們亦略有成果，在此本人要向所有的老師及校務人員致上十二萬份的謝意。

中文已是世界語言，近年來美國的主流社會亦已加重中文的學習，它的重要性已無庸置疑，學習中文已非是僅止於對父母的文化認知，而是一種實用的技能，如何以更活潑及更有效的方式來教導學生並與美國主流社會的中文教學相結合，這仍需要大家共同努力。

在本學期結束之前，本人要再次感謝各位的協助，最後祝大家有一個愉快的暑假。

I would like to thank all former LCS principals, teachers and administrations. Because of their hard work in the past, gives us a good foundation to start this year. I may not say we have successfully carried over the good foundation. However, I'm sure that teachers and the administration team of year 2006-2007 have contributed some new ideals to improve school and also maintain LCS traditions. Teachers' and school administrations' contribution is deeply appreciated.

Chinese has become a world language now and ever. Learning Chinese also becomes a main stream in US schools. There is no doubt that Chinese is getting more popular and important. For an oversea Chinese school like LCS, learning Chinese is not only for our kids to understand and adopt their parents' culture background, but also an important skill. In fact, this skill may feel more real for our children. We need all the parents to contribute ideals to make the learning more enjoyable and practical for our kids.

Before the end of this school year, I would like to thank for all the help and support from you in this school year. I wish you a great enjoyable summer break.



Principal James Chuang

莊紀華

April, 2007

